

## consiglio pec

---

**Da:** Per conto di: assessoratoallaprevidenzaedalleapsp@pec.regione.taa.it <posta-certificata@legalmail.it>  
**Inviato:** lunedì 28 dicembre 2015 10:18  
**A:** consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: RATAA/0021478/28/12/2015-P - Risposta a interrogazione n. 153/XV di data 7 dicembre 2015#3700547#  
**Allegati:** postacert.eml (786 KB); daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@legalmail.it

28 DIC 2015

POST N. 3765

### Messaggio di posta certificata

Il giorno 28/12/2015 alle ore 10:17:56 (+0100) il messaggio "RATAA/0021478/28/12/2015-P - Risposta a interrogazione n. 153/XV di data 7 dicembre 2015#3700547#" è stato inviato da "[assessoratoallaprevidenzaedalleapsp@pec.regione.taa.it](mailto:assessoratoallaprevidenzaedalleapsp@pec.regione.taa.it)" indirizzato a:

[consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it](mailto:consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it)

Il messaggio originale è incluso in allegato.

**Identificativo messaggio:** [C461201E.000F7300.E7E139EF.F52D1775.posta-certificata@legalmail.it](mailto:C461201E.000F7300.E7E139EF.F52D1775.posta-certificata@legalmail.it)

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione.

---

### Certified email message

On 28/12/2015 at 10:17:56 (+0100) the message "RATAA/0021478/28/12/2015-P - Risposta a interrogazione n. 153/XV di data 7 dicembre 2015#3700547#" was sent by "[assessoratoallaprevidenzaedalleapsp@pec.regione.taa.it](mailto:assessoratoallaprevidenzaedalleapsp@pec.regione.taa.it)" and addressed to:

[consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it](mailto:consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it)

The original message is attached.

**Message ID:** [C461201E.000F7300.E7E139EF.F52D1775.posta-certificata@legalmail.it](mailto:C461201E.000F7300.E7E139EF.F52D1775.posta-certificata@legalmail.it)

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission

## **consiglio pec**

---

**Da:** assessoratoallaprevidenzaedalleapsp@pec.regione.taa.it  
**Inviato:** lunedì 28 dicembre 2015 10:18  
**A:** consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it  
**Oggetto:** RATAA/0021478/28/12/2015-P - Risposta a interrogazione n. 153/XV di data 7 dicembre 2015#3700547#  
**Allegati:** ted\_risposta a interrogazione 153\_XV.pdf; Risposta a interrogazione 153\_XV.pdf

Si trasmette come file allegato a questa e-mail il documento e gli eventuali allegati.

Registro: RATAA

Numero di protocollo: 21478

Data protocollazione: 28/12/2015

Segnatura: RATAA/0021478/28/12/2015-P



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL

*Assessora alla previdenza e all'ordinamento delle APSP  
Assessorin für Vorsorge und für die Ordnung der ÖBPB  
Assessuria per la previdenza y l'ordinament des APSP*

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 3700547  
Registro: RATAA



Num. Prot: 0021478/P del: 28/12/2015

Ill.mo signor  
Walter Blaas  
Consigliere regionale  
SEDE

e, p.c.

Gent.ma signora  
Chiara Avanzo  
Presidente del Consiglio regionale  
SEDE

Ill.mo signor  
Ugo Rossi  
Presidente della Regione Autonoma  
Trentino-Alto Adige  
SEDE

**Oggetto:** risposta a interrogazione n. 153/XV di data 7 dicembre 2015.

Con riferimento all'interrogazione n. 153/XV di cui all'oggetto si fa presente che non può essere istituito un fondo di solidarietà regionale a sostituzione della cassa integrazione straordinaria, in quanto la materia non rientra tra le competenze della Regione Trentino-Alto Adige.

L'ambito riguarda infatti il sistema degli ammortizzatori sociali che, a seguito di un lungo processo normativo avviato con il cosiddetto "Accordo di Milano", sottoscritto tra Governo, Province Autonome e Regione il 30 novembre 2009, è stato delegato dallo Stato alle Province stesse.

Il Fondo può quindi essere eventualmente istituito da parte delle Province Autonome di Trento e di Bolzano con fondi propri, tenuto conto peraltro che la Regione non possiede al momento le risorse necessarie.

Si fa presente ad ogni modo che non si è al corrente, allo stato attuale, di alcun dettaglio operativo in merito.

Cordiali saluti

Assessora regionale  
Violetta Plotegher



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL

*Assessora alla previdenza e all'ordinamento delle APSP  
Assessorin für Vorsorge und für die Ordnung der ÖBPB  
Assessuria por la previdenza y l'ordinament dles APSP*

Herrn  
Regionalratsabgeordneten  
Walter Blaas

u. z. K.

An die  
Präsidentin des Regionalrates  
Chiara Avanzo

An den  
Präsidenten der Autonomen Region  
Trentino-Südtirol  
Ugo Rossi

**Betreff:** Antwort auf die Anfrage vom 7. Dezember 2015, Nr. 153/XV

Mit Bezug auf genannte Anfrage Nr. 153/XV wird darauf hingewiesen, dass ein Solidaritätsfonds auf regionaler Ebene zur Ersetzung der außerordentlichen Lohnausgleichskasse nicht errichtet werden kann, weil dieser Bereich nicht in die Zuständigkeit der Region Trentino-Südtirol fällt.

Der Bereich der Sozialbeihilfen wurde nämlich infolge eines langen mit dem sog. Mailänder Abkommen vom 30. November 2009 zwischen der Regierung und den Autonomen Provinzen bzw. der Region eingeleiteten Gesetzgebungsverfahrens vom Staat auf die Autonomen Provinzen übertragen wurde.

Der Fonds kann daher eventuell von den Autonomen Provinzen Trient und Bozen aus eigenen Mitteln errichtet werden, und zwar unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Region zur Zeit nicht über die notwendigen Ressourcen verfügt.

Es wird jedenfalls darauf aufmerksam gemacht, dass bisher keine Details zur Umsetzung des Projekts bekannt sind.

Mit freundlichen Grüßen

Regionalassessorin  
Violetta Plotegher